

Antigua Fundición Alcoa Vancouver: Orden Acordada, Determinación de Impacto No Significativo bajo SEPA y Plan de Participación Pública



Foto cortesía de Floyd Snider

Información del sitio

- 5701 NW Lower River Rd, Vancouver, WA
- Cleanup Site ID 2867
- Facility Site ID 21
- Según muestreos recientes, los sedimentos en el sitio superan los niveles de limpieza para PCB. Como medida provisional, el Puerto de Vancouver propone muestreos adicionales y la limpieza de los sedimentos en el sitio.
- Periodo de comentarios: 12:01 a.m., 18 de junio de 2025, a 11:59 p.m., 6 de agosto de 2025.
- Audiencia Pública Virtual: 30 de julio de 2025 a las 6:00 p.m. [Se requiere inscripción.](#)

Le invitamos a hacer comentarios

Ecología le invita a revisar tres documentos (en inglés) relacionados a la reintroducción del sitio al proceso de limpieza, y a comentar sobre ellos.

Orden Acordada DE 23653 (Agreed Order)

Es un acuerdo legal entre Ecología y el Puerto de Vancouver que le requiere al Puerto de Vancouver, una parte potencialmente responsable del sitio:

- Realizar más investigación relacionada al muestreo de sedimentos en el agua.

- Usar esta información para planear y llevar a cabo una acción provisional de limpieza para los sedimentos afectados por PCB.
- Reportar todos los hallazgos a Ecología.

Determinación de Impacto No Significativo bajo la Ley Estatal de Política Ambiental (State Environmental Policy Act (SEPA) Determination of Non-Significance)

Es la evaluación y determinación de Ecología que la Acción Provisional no debería perjudicar el ambiente.

Plan de Participación Pública (Public Participation Plan)

El establece cómo Ecología conectará con la comunidad. Incluye información sobre cómo le informaremos a la comunidad detalles sobre el proyecto de limpieza y maneras en que el público puede compartir su pensar con nosotros.

Audiencia pública virtual

Ecología realizará una reunión pública virtual por ZOOM, con una presentación y audiencia formal sobre las acciones propuestas, el 30 de julio de 2025 a las 6:00 pm. Se requiere inscripción. Por favor [Inscríbese aquí](#). Si necesita ayuda para inscribirse, o desea solicitar interpretación al

español, escriba a Tara Roberts a tara.roberts@ecy.wa.gov o llame al 360-280-4325.

Revisión de Documentos:

- [Sitio web de Ecología para Alcoa Vancouver](#)

- En persona:

Vancouver Community Library
901 C Street
Vancouver, WA 98660

Oficina Central de Ecología
300 Desmond Dr. SE
Lacey, WA 98503

Dónde hacer sus comentarios:

Los comentarios deben enviarse o estar matafechados para las 11:59 pm del 6 de agosto de 2025.

- [En línea](#)
- Por correo:
Dave Johnson
Industrial Section
Department of Ecology
PO Box 47600
Olympia, WA 98504-7600
- Audiencia pública virtual. [Inscríbese](#).

Información de fondo

Entre 1940 y 1986, Alcoa, Inc. (Alcoa) operó una fundición primaria de aluminio en el actual sitio de limpieza Alcoa Vancouver/Puerto de Vancouver. A partir de 1987, el sitio cambió de dueño varias veces. En el año 2000, las operaciones

manufactureras cesaron en el sitio. El Puerto de Vancouver (Puerto), dueño actual, adquirió el sitio en el año 2009. Las operaciones de la antigua fundición liberaron sustancias peligrosas al ambiente, incluyendo pero no limitándose a bifenilos policlorados (PCB, por sus siglas en inglés) en los sedimentos del río Columbia. Aunque Alcoa implementó una acción de limpieza en el pasado para tratar la contaminación en el sitio, muestreos recientes indican que aún quedan sedimentos contaminados con PCB que superan los niveles de limpieza.

Relevancia

El Puerto de Vancouver está proponiendo una Acción Provisional que remueve los sedimentos afectados por PCB, reduciendo así los riesgos inaceptables que estos presentan a la salud humana y el ambiente. Esta limpieza es crucial, ya que ayuda a:

- Reducir la exposición humana a través de la cadena alimentaria, especialmente mediante el consumo de pescado y mariscos.
- Minimizar el riesgo de problemas de salud —como cáncer, impactos neurológicos, y trastornos endocrinos e inmunológicos— asociados con la exposición a medios contaminados con PCB a largo plazo.
- Proteger los ecosistemas acuáticos y la vida silvestre.
- Restaurar los sitios contaminados para realzar la salud y vitalidad social, económica y ambiental de la comunidad.

Próximos pasos

Concluido el periodo de comentarios, revisaremos todos los comentarios recibidos y tomaremos una decisión final acerca de estos documentos.

Accesibilidad bajo la ADA

Para solicitar una acomodación bajo la ADA, llame a Ecología al 360-280-4325, escriba a tara.roberts@ecy.wa.gov, o visite <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Para Servicios de Retransmisión o TTY, llame al 711 o al 877-833-6341.